

2. *присоединяется* к мнению Выездной миссии 1952 года о том, что существующие в настоящее время правила, касающиеся посещения школ детьми старшего возраста, могут быть сделаны более гибкими и что управляющая власть может рассматривать каждый отдельный случай, учитывая его индивидуальные особенности<sup>30</sup>;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*480-е заседание, 14 июля 1953 г.*

**834 (XII).** Петиция г-на Кумайо Агбои (Т/Рет.7/349), относящаяся к Того под французским управлением

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Кумайо Агбои (Т/Рет.7/349),

*приняв к сведению* устное заявление представителя Франции (Т/С.2/SR.67),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.359, раздел VIII),

1. *обращает внимание* подателя петиции на заявление представителя Франции и, в частности, на его замечание, что податель петиции в конечном итоге подписал заявление, в котором он одобрил назначение вождя Апетсе;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*480-е заседание, 14 июля 1953 г.*

**835 (XII).** Петиция г-на А. К. Аменоманья (Т/Рет.7/Л.1), относящаяся к Того под французским управлением

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на А. К. Аменоманья (Т/Рет.7/Л.1),

*приняв к сведению* устное заявление представителя Франции (Т/С.2/SR.61),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.358, раздел IV),

1. *отмечает*, что французские власти не смогли найти никого, чье имя и фамилия соответствовали бы имени и фамилии, которыми подписана данная пе-

<sup>30</sup> См. документ Т/1041, пункт 297.

тиция и что в петиции не указано точного адреса отправителя;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никаких решений Совета не требуется.

*480-е заседание, 14 июля 1953 г.*

#### РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ЗАПАДНОМУ САМОА

**836 (XII).** Петиция г-на А. Шафгаузена (Т/Рет.1/4), относящаяся к Западнему Самоа

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ф. Дж. Г. Граттана, петицию г-на Шафгаузена (Т/Рет.1/4),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.1/1), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.93),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.396, раздел I).

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти, в которых указывается, что его просьба будет рассмотрена в самое ближайшее время;

2. *предлагает* управляющей власти ознакомить Совет на его тринадцатой сессии с решением, которое будет принято относительно просьбы подателя петиции;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*482-е заседание, 20 июля 1953 г.*

**837 (XII).** Петиция Прогрессивного комитета и местного управления Матауту (Т/Рет.1/5), относящаяся к Западнему Самоа

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ф. Дж. Г. Граттана, петицию Прогрессивного комитета местного управления Матауту (Т/Рет.1/5),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.1/1), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.93),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.396, раздел II),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти, в частности на то, что все их просьбы в настоящее время рассматриваются

либо компетентными правительственными органами, либо Отделом по окружным делам секретариата;

2. *обращает внимание* подателей петиции на мнения, высказанные Выездной миссией 1953 года относительно местного управления в пунктах 32—37 ее доклада о территории (Т/1057);

3. *предлагает* управляющей власти ознакомить Совет на его тринадцатой сессии с решениями, которые будут приняты относительно просьб подателей петиции;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции и, кроме того, препроводить подателям петиции экземпляр доклада Выездной миссии 1953 года о Западном Самоа.

*482-е заседание, 20 июля 1953 г.*

### **838 (XII). Петиция г-на Ах-Куоя (Т/Pet.1/6), относящаяся к Западному Самоа**

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ф. Дж. Г. Граттана, петицию Ах-Куоя (Т/Pet.1/6),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.1/2), а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.93) и, в частности, то, что податель петиции никогда не предъявлял судебного иска,

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.396, раздел III),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*482-е заседание, 20 июля 1953 г.*

### **РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К НОВОЙ ГВИНЕЕ**

### **839 (XII). Петиция Комитета Тавуилиу (Т/Pet.8/7), относящаяся к Новой Гвинее**

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Дж. Г. Джонса, петицию Комитета Тавуилиу (Т/Pet.8/7),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.8/2),

а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.85),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.377, раздел I), *по вопросу об учреждении сельских советов:*

1. *обращает внимание* подателей петиции на рекомендацию<sup>31</sup> относительно местного управления, принятую Советом по Опеке на его двенадцатой сессии в связи с рассмотрением отчета об управлении территорией за 1951/1952 год;

2. *рекомендует* управляющей власти приложить дальнейшие усилия к тому, чтобы разъяснить подателям петиции преимущества сельских советов;

*по вопросу об учреждении кооператива:*

3. *обращает внимание* подателей петиции на заявление особого представителя о том, что одним из руководящих правил управляющей власти в рамках экономического развития территории является оказание всемерного содействия лицам, желающим учредить кооперативы;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*482-е заседание, 20 июля 1953 г.*

### **840 (XII). Петиция верховного Лулуая племени Бианга (Т/Pet.8/8), относящаяся к Новой Гвинее**

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Дж. Г. Джонса, петицию верховного Лулуая племени Бианга (Т/Pet.8/8),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.8/2), а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.85),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.377, раздел II),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и, в частности, на заявление о том, что:

а) принимаются меры для того, чтобы подателю петиции была выплачена полностью сумма, которая может ему причитаться за выполнение функций верховного Лулуая;

б) если какой-либо верховный Лулуай или другое должностное лицо деревни пожелает отказаться от занимаемой им должности, с тем, чтобы получить другое занятие, он будет по его выбору, временно или окончательно освобожден от исполнения своих обязанностей;

2. *предлагает* управляющей власти осведомить Совет на его четырнадцатой сессии о том, какая сумма будет уплачена подателю петиции за выполнение функций верховного Лулуая;

<sup>31</sup> См. документ Т/L.385, пункты 8 и 9.